

# TYGODNIK WIELKOPOLSKI.

Przedpłata ćwierćroczna  
wynosi 1 tal. czyli 1 zlr.  
50 cent. w. a.

Czasopismo naukowe, literackie i artystyczne

Ogłoszenia  
po 1½ sgr od drobnego  
wiersza.

wychodzi w Poznaniu co Sobotę.

Prenumerować można na wszystkich urzędach pocztowych i w księgarniach.

Poznań dnia 7 grudnia 1872.

Ul. Fryderykowska Nr. 27.

TREŚĆ: O metodzie w nauce ekonomji politycznej, napisał Dr. Józef Descours de Tournoy. (Ciąg dalszy.) — Obrazki litewskie Ze wspomnień tułacza Sobarri. (Ciąg dalszy.) — Kilka uwag o liryce i lirykach naszych najnowszych. (Dokończenie.) — Mam dwa domy. Fraszka sceniczna w 3 aktach, przez Włodzimierza Wolskiego. (Ciąg dalszy.) — Przegląd literacki: Dr. J. Girgensohn: Kritische Untersuchung über das VII Buch der Historia Polonica des Długosch, i Dr. M. Perlbach: Die ältere Chronik von Oliva. — Teatr. — Wiadomości bieżące o rzeczach polskich. — Ogłoszenia.

## O metodzie w nauce ekonomji politycznej

napisał

Dr. Józef Descours de Tournoy.

(Ciąg dalszy.)

Adam Smith był uczniem Hutchesona, a następnie objął po nim katedrę filozofji praktycznej przy uniwersytecie glasgowskim 1759\*). Adam Smith wydał dzieło pod tytułem: „Teorja uczuć moralnych“\*\*) które zaraz 1764 zostało tłumaczone na francuzki, a później jeszcze po raz drugi przez panią Grouchy, wdowę Condorcet'a.

Przypuszczamy jednakże, że zaszczyt tak wczesnego tłumaczenia miało dzieło Smitha nie dla swojej wewnętrznej wartości, ale dla stosunków we Francji swego autora, który już 1763 tam pojechał i obracał się w kole literacko-arystokratycznym społeczeństwa francuzkiego, które przygotowując rewolucję, nie umiało jednakże stanąć na jej czele i tym sposobem stało się jej ofiarą.

Teorja uczuć moralnych Smitha nie przedstawia ani zbyt silnej logiki, ani głębokiej spekulacji filozoficznej, właściwą zaś jej cechą jest sentymentalizm, który uderza w założyciela ekonomji politycznej; poznanie główniejszych jego zasad moralnych dla tego jedynie może być ważnym, że rozświeca jego pojęcia o stosunku etyki do ekonomji politycznej. Podajemy też niektóre jego aforyzmy:

Jakkolwiek wielką ilość egoizmu można przypusz-

czać w człowieku, ma on jednakże w swojej naturze współczucie dla innych, które sprawia, że mu ich szczęście sprawia przyjemność, chociażby miał być tylko jego świadkiem.

Czasem stawiając się w położeniu innych doznajemy uczuć, których oni doznawać nie są w stanie. Nieokrzesanie i nieobyczajność wywołują na nasze policzki rumieniec, gdyż mimowoli wyobrażamy sobie, jakby nam było nieprzyjemnie podobnie postępować.

Ze wszystkich nieszczęść, na jakie człowiek jest narażony, obłąkanie budzi w nas najwięcej współczucia, chociaż nieszczęśliwy obłąkany nie czuje wcale swego położenia. Jeśli znajduję przyjaciela w pomyślności, powiększa to moją radość, w smutku zaś daje mi pociechę. Zdaje mi się, że przyjaciel w nieszczęściu bierze część smutku na siebie i bardzo właściwie się mówi, że się smutek z przyjacielem dzieli, bo nie tylko się z nim współczuje, ale i ciężar boleści zmniejsza, tak jak gdyby brał część jej na siebie.

Pierwsza zasada chrześcijańska jest kochać bliźniego, jak siebie samego, ale naturalniejszą rzeczą jest o tyle tylko siebie kochać, o ile innych kochamy.

Jeżeli przemyślny hultaj uprawia swe pole a drugi poczciwy ale niedbały człowiek opuszcza swoje, do kogoż zbiór należeć powinien, a który z nich ma umierać z głodu? Naturalny bieg rzeczy rozstrzyga za hultajem, ale wrodzone uczucie ludzkie za poczciwym człowiekiem. Znajdujemy, że zabiegliwość hultaja nadto była wynagrodzoną przez korzyści, jakie mu daje, a niedbalstwo drugiego byłoby za surowo ukarane przez nieszczęście, jakieby z tego powodu na niego spadło, dla tego spo-

\*) Life and writing of Adam Smith, praca Mac Culloch'a, która służy za wstęp do jego wydania wszystkich dzieł Smitha.

Lord Brougham. Adam Smith, w pismach krytycznych i biograficznych tego męża stanu.

Victor Cousin. Cours de l'histoire de la philosophie.

\*\*) Theory of moral sentiments.

łeczeństwo może nawet życie odebrać najprzemysłniejszemu hultajowi, a wesprzeć człowieka uczciwego, którego niedbalstwo czyni nieużytecznym człowiekiem społeczeństwa.

Poważanie a nawet uwielbienie, jakie każdy świadek bezstronny ma dla prawdziwej zasługi ludzi wyższego umysłu, jest uczuciem uzasadnionem, stałem i niezależnym od ich powodzenia. Uczucie to nie jest podobnym do uczucia, jakiego doznajemy względem ludzi mających wiele o sobie rozumienia i zbyt wiele ambicji. Dopóki człowiek taki jest szczęśliwy w swoich przedsięwzięciach, pociąga wyobraźnię wszystkich samem powodzeniem. Powodami zaślania nam nieroztropność a nawet niesprawiedliwość ich czynów, tak, że nietylko ich nie ganimy, ale stawiamy ich wyżej od innych ludzi. Ubóstwienie to trwa dopóki służy im szczęście. Gdyby Cezar przegrał bitwę farsalską, stawialibyśmy go może niżej nawet od Katyliny i każdy widziałby wtedy prawa Rzymu zdeptane przez Cezara w daleko czarniejszych jeszcze kolorach, jak dotychczasowi jego przeciwnicy. Rzeczywiste przymioty Cezara, jego dobry smak, prostota i wytworność pism jego, jego wymowa i zdolności jako wodza, niezłomność w nieszczęściu, stanowczość i zimna krew w niebezpieczeństwie, stałość w przyjaźni, rzadka wspaniałomyślność względem nieprzyjaciół; nieznalazłyby uznania w historii, tak jak nie przyznajemy Katylinie żadnych przymiotów, chociaż posiadał ich wiele.

Chociaż w powodzeniu człowiek ambitny i zarozumiały stawia się wyżej od cnotliwego ale skromnego, chociaż oklaski tłumu pierwsi tylko otrzymują, jednakże człowiek cnotliwy i skromny po sumiennem obrachowaniu okaże się wyższym. Człowiek taki nie przyznaje sobie nic więcej, jak to co mu się rzeczywiście należy, i nie obawia się upokorzenia. Jego wielbiciele nie są ani liczni, ani wiele mają rozgłosu, ale ci go wielbią najwięcej, którzy go najbliżej znają. Zdanie jednego człowieka rozumnego droższem mu jest jak oklask tłumu.

Pomimo że, jak z tych kilku aforyzmów widzimy, uczucie przechodzi w Smithcie czasem aż w cłkiwy sentymentalność, zauważyć jednak musimy, że samemu nawet autorowi owa moralność oparta na sympatji musiała się wydawać niedostateczną, kiedy tworzy fikcję świadka, bezstronnego o którego sympatję trzeba się szczególniejsz starać. Skomplikowana ta fikcja ma zastępować czynnik najprostsz, znany przez wszystkich, nawet bez pomocy światła subtelných systemów filozoficznych, jako sumienie\*).

Słaba strona systemu moralnego Smitha uderza szczególniejsz z powodu sprzeczności zasad z ekonomją. Myśl naprzykład o potrzebie wspierania uczciwego ale niedbałego człowieka wprost jest przeciwną surowej, ale słusznej krytyce angielskiego podatku na ubogich. Niepodobienstwo przypuszczać dwóch prawd, jednej ekonomicznej — drugiej moralnej, któreby sobie wprost sprzeczne były, gdyż człowiek prawdziwie moralny robi tylko to, co społeczeństwu będzie użytecznem, a ekonomja w moralności widzieć musi najwyższą użyteczność.

Myśli tej tak prostej nigdy nie znajdziemy u Smitha i dla tego ten sentymentalny moralista mógł zarazem ułożyć w systemat naukę, którą jeden jej czciiciel, jeden

\*) W nowszych czasach niemiecki filozof Artur Schopenhauer chciał podobnie oprzeć swą etykę na współczuciu, ale chociaż uzbrojony subtelną krytyką Kanta, chociaż bez porównania głębiej stawia zadanie, opierając je bezpośrednio na swojej metafizyce, tak samo brakuje mu rozumienia znaczenia sumienia a przez to uderzający brak uczucia godności człowieka. Dla tego odwagę naprzykład nazywa cnotą kaprala. Dobrą wszakże i oryginalną stroną etyki Schopenhauera jest to, że przyznaje obowiązki względem wszystkich czujących istot, a zatém i zwierzę, zapewne myśl tę wziął z Buddaizmu.

z pierwszych prawników naszego wieku, Karol Salomon Zachariä, nazywa nauką metodyczną egoizmu i chciwości\*).

Najoryginalniejszą rzeczą w Smithcie, że ta niekonsekwencja jest skutkiem zakreślonego sobie planu. Jego teoria uczuć moralnych zajmuje się działalnością ludzką, pochodzącą z sympatji, ale ta jej całość nie wyczerpuje, gdyż działalność ludzka mieć może i egoistyczne pobudki. Dla tego to w dziesięć lat po napisaniu swego dzieła etycznego, napisał inne, które ze względu na rezultata nazwał „Poszukiwania przyczyn bogactwa narodów“\*\*) i które jest, jak wiadomo, pierwszym systematycznym dziełem ekonomicznem.

W dwóch tych swych dziełach Smith dzieli naturę ludzką na moralną, zdolną do sympatji i litości, i ekonomiczną, która powoduje się wyłącznie własnym interesem. W życiu rzeczywistém podział podobny jest niepodobienstwem, gdyż opiera się na tém, co jest najbardziej osobistego i ukrytego w człowieku, na pobudkach jego czynności, dla tego téz Smith używając za podstawę do swoich poszukiwań podobnej fikcji psychologicznej, zaraz traci wszelką podstawę realną w nauce, która powinna być najrealniejszą ze wszystkich.

Jednakże hipoteza racjonalnego egoizmu posłużyła Smithowi do dania swojemu dziełu pozorów nauki skończonej i kompletnej, gdyż tym sposobem każde zadanie ekonomiczne mogło być rozwiązane a priori, jak równanie algebriczne lub zadanie z mechaniki racjonalnej. Wprawdzie nie wszystkie zadania się rozwiązują według wymagań życia realnego, ale się rozwiązują, przyjmując za pierwsze dane ludzi rozumiejących własny interes i umiejących go zawsze obronić.

Smith jednakże myślał bardzo dużo nad naturą moralną człowieka, znał historję i życie publiczne. Pogląd na społeczeństwo jako na mechaniczny agregat atomów indywiduów, poruszanych tylko odpychającą się siłą racjonalnego egoizmu, modyfikuje się u niego skutkiem tych tylko rozległych wiadomości. Nie obawiał się on nawet zarzutów niekonsekwencji logicznej, i kiedy fakt jakiś nie mógł się pomieścić w jego systemacie, dawał słuszną faktowi przeciwko systematowi. Naprzykład z przypuszczenia egoistów, którzy mogą, chcą i umieją bronić zawsze swoich interesów, wypadać musi nieograniczona wolność ekonomiczna, tymczasem Smith broni tak zwanych Aktów Nawigacyjnych, które ograniczały wolność marynarki zagranicznej na korzyść angielskiej, a nawet czasami i protekcji początkujących gałęzi przemysłu narodowego.

Podobnych sprzeczności, powstających z znajomości i uwzględnienia tak w pojedynczym człowieku jak w społeczeństwie wszystkich stron natury ludzkiej, nie spotykamy ani u uczniów Smitha, jak J. B. Say, Ricardo, Mac Cullach, Pellegrino Rossi lub Bastiat.

Dla J. B. Say dzieło Smitha było prawdą absolutną, od której nie można było odstępować pod groźbą herezji. Cała jego działalność ograniczała się na zaprowadzeniu większej logiki w systemat, a przez to Say, co do niemieszania się państwa w sprawy ekonomiczne społeczeństwa, cofa się prawie do fizjokratów.

Ricardo nie ograniczył się tylko do stosowania do ekonomji tego systematu, ale chciał jeszcze z tych samych danych budować a priori historję.

Dla wykazania istnienia renty gruntowej (co mu się wreszcie doskonale udało), robi sławne swoje przypuszczenie o pierwotnem zajęciu pod uprawą najurodzajniejszych gruntów. Użycie podobnych hipotez może być bardzo usprawiedliwionem w naukach społecznych dla

\*) W dziele p. t. „Vierzig Bücher vom Staate“, które jest najgłębszą i najgruntowniejszą Encyklopedją nauk politycznych.

\*\*) An inquiry into the nature and causes of the Wealth of Nations.

uproszczenia jakiegoś skomplikowanego zjawiska\*), ale Ricardo nietylko używa swego przypuszczenia do tego celu, ale jeszcze używa go jakby jakiego najpozytywniejszego faktu historycznego, za podstawę do obrachunków nad rozkładem dochodu społecznego pomiędzy właścicielami ziemi, kapitałem i pracą i zupełnie nim operuje jak gdyby potwierdzonym dokumentem.

Mac Culloch prowadząc dalej ten system, dochodzi do prawie potwornych rezultatów. Człowiek u niego staje się maszyną do produkowania jak najwięcej i jak najtaniej, i nie ma w kwestjach społecznych innego na nie poglądu. Aprobuję naprzykład wypadki, jakie miały miejsce w Szkocji i Irlandji przy zmienianiu gospodarstwa wielkiej własności z drobnych dzierżawców na folwarczne, które to przejście życiem przypłaciło tysiące Irlandczyków, umarłych z głodu, a na które najznakomitsi myśliciele angielscy i zagraniczni: Sismondi, Carey, Carlyle, John Stuart Mill, wyrazili swoje oburzenie. Mac Culloch wreszcie zostaje wierny systemowi opartemu na przypuszczeniu egoizmu, gdyż system taki nie jest w stanie znaleźć u siebie słowa na ich potępienie.

Pomiędzy uczniami Smitha oryginalne bardzo stanowisko zajmuje Pellegrino Rossi. Umysł jego był za nadto bystry i jasny, żeby nie spostrzedz tej tendencji abstrakcyjnej i mechanicznej całej szkoły Smitha i sam

\*) Tak naprzykład jeden ekonomista niemiecki von Thünen, uczeń zarazem Smitha i agronoma Thaera, w gruntownej pracy p. t. „Der isolirte Staat“, ażeby wykazać, że rodzaj produkcji rolniczej zależy musi zawsze od stosunków ekonomicznych, jak mniejsza lub większa odległość targu, robi przypuszczenie państwa zupełnie odosobnionego z jednym tylko miastem we środku i przychodzi do rezultatów nietylko interesujących, ale koniecznych do poznania każdemu większemu właścicielowi, pomimo to jednak w całym swoim dziele von Thünen nie zapomina nigdy, że postawił hipotezę.

uprzędza podobne zarzuty, porównując ekonomję do geometrii i mechaniki socjalnej. Chociaż trudno jest brać porównań na serjo, ale zdaje się nam, że Rossi tém porównaniem nie dowodzi ani bardzo praktycznego źródła rozsądku, ani filozoficznego na rzeczy poglądu.

Mówiąc o geometrii, mówi, że jest nauką hipotez, gdyż w naturze nie ma nigdzie linii ani płaszczyzn doskonałych a pomimo to geometria istnieje i istnieje jako nauka ścisła. Na to odpowiedzieć należy, że geometria jest nauką idealnych poglądów, a nie hipotez, że linja lub płaszczyzna, któremi się geometria zajmuje, nie są hipotetycznymi ciałami, ale idealnymi poglądami, granicą ciała, a cała matematyka jest abstrakcyjną nauką formy nie treści, a przez to może i musi się opierać na dedukcji: naprzód z pewników, potem z prawd ogólnych, upraszczających się zawsze matematycznym rezonowaniem i redukujących się do pewników, tak, że formuła matematyczna, która zawierać będzie najbardziej skomplikowaną formę lub działanie, zawsze się wywieść może z pewników, które są wprost przeciwne hipotezom. Ekonomja zaś nietylko że jest nauką zajmującą się treścią, ale treścią najbardziej skomplikowaną ze wszystkich, a zatem treść tę musi badać i spostrzegać.

Oprócz tego, że Rossi usprawiedliwia dla siebie samego tę hipotetyczną ekonomję\*), usprawiedliwia również tę samą metodę także u ekonomistów angielskich, którzy używając jej bezwiednie, nie zdają sobie sprawy z różnicy hipotezy przez siebie wystawionej od świata realnego, tak Ricardo z niej sobie buduje fakta historyczne, a Mac Culloch chciałby ją wprowadzić w praktykę.

(Ciąg dalszy nastąpi).

\*) Usprawiedliliśmy częściowe użycie hipotezy dla objaśnienia niektórych zjawisk ekonomicznych w von Thünenie, ale nie możemy usprawiedliwić całego systemu nauki opartej na hipotezie, bo wtedy nauka staje się nauką hipotetyczną, tak jak wszystkie gałęzie matematyki opierając się na pewnikach, są naukami ścisłymi.

## OBRAZKI LITEWSKIE.

Ze wspomnień tułacza

Sobarri.

(Ciąg dalszy.)

Ze wszystkich współkolegów Konarskiego najznakomitszą postacią był ks. Ludwik Trynkowski. Urodzony 24 marca 1805 r., ze stanu włościańskiego, w młodym wieku wstąpił do stanu duchownego, a mając za ledwo dwadzieścia kilka lat, słynął już na całą Litwę jako jeden z najznakomitszych mówców. On to, w roku 1831, w dzień Zesłania Ducha św., kiedy o milę od Wilna toczyła się pamiętna bitwa pod Ponarami, miał kazanie w kościele katedralnym, podczas którego przemówił do kilkotysięcznego tłumu po trzykroć: powstańcie, a dopiero po trzecim wykrzyknieniu dodał z cicha: z grzechów! Jeszcze nie skończył kazania, a już dany był rozkaz porwania go i zbiry czekali tylko, nim zejdzie z ambony. Ale tłumy otoczyły ambonę, na wschodach zaś już było przygotowane cywilne ubranie, Trynkowski przebrał się, zmieszal się niepostrzeżenie z tłumem i wyszedł szczęśliwie z kościoła. Miał być później pociągnięty do odpowiedzialności, ale z wyjazdem Chrapowickiego i mianowaniem Dołhorukiego, kiedy się zjawił w Wilnie Trynkowski, gdyż kilka nocy krył się na wsi u znajomych, za wstawieniem się wszechwładnej wówczas Kołkowskiej, sprawa ta była umorzona.

Biskup Jędrzej Kłagiewicz szanował w nim znakomity talent kaznodziejski, nie mógł mu jednak przebaczyć rozwiązłego, jak nazywał życia — gdyż Trynkowski kochał szczerze ze wszechmiar zając i utalentowaną pannę Różę Parczewską i posiadał jej wzajemność. Cicha ta i przystojna a starannie ukryta miłość nie robiła bynajmniej skandalu, a ks. Trynkowski i jako kapłan i jako człowiek był powszechnie szanowany i uwielbiany. Pod naciskiem tej opinii publicznej, mimo niechęć osobistą, Kłagiewicz musiał się zgodzić na wybór kapituły, podnoszący Trynkowskiego, za ledwo 30 lat wtedy mającego, do godności kanonika katedralnego i instalował go w r. 1836.

Dnia 1 maja 1838 r., w chwilach najboleśniejszych dla mieszkańców Wilna, kiedy właśnie wyuzdana samowola Trubeckiego znękała się nad secinami nieszczęśliwych ofiar jego okrucieństwa, umarł sławny Jędrzej Śniadecki, najznakomitszy lekarz, profesor chemji a później kliniki, autor genialnego dzieła „Teorja jestestw organicznych“ i tylu innych. Wielotysięczny tłum przeprowadził zwłoki z domu Franka, a nawet z tego samego mieszkania, w którym przed laty sławny Frank mieszkał, do kościoła św. Jana. Dnia 3 zaś maja odbyło

się solenne nabożeństwo, celebrowane przez biskupa Kłagiewicza i całe wyższe duchowieństwo. Kanonik Trynkowski miał mowę pogrzebową. Podobnego pogrzebu Wilno już nigdy nie widziało. Liczne były pogrzeby później Syrokomli, Malinowskiego, Romera, Śniadeckiej i wielu innych zasłużonych rodaków, ale liczniejszego nie było nigdy. Ciało dźwigali na barkach profesorowie i studenci aż za Ostrą Bramę, do miejsca, gdzie się rozchodzą dwa gościńce: miński i grodzieński, gdzie właśnie oczekiwał karawan podróży, ażeby te drogie szczęty przewieźć do majątku zmarłego Bołtupia w powiecie Oszmiańskim. Na tym miejscu gdzie studenci rozstali się ze szczętami ulubionego profesora, nasypali oni własnoręcznie, wspaniały, do dziś dnia istniejący kurhan, nazwany Andrzejowskim.

Któż nie zna tej natchnionej mowy Trynkowskiego? Znaną ona jest z wydania Hipolita Skimborowicza (w Warszawie 1840). — A była to ostatnia mowa tego wieszczu-mówcy! Mowa ta, w której wypowiedział tyle prawd żywotnych, poruszył tyle kwestji ze stanowiska filozoficznego, do żywego dotknęła ówczesnego prezydenta akademii, a łotra znanego Kuczkowskiego, ale oburzyła i biskupa Kłagiewicza, który nie mógł przebaczyć Trynkowskiemu, że starał się uniewinnić Śniadeckiego za niebywanie w kościele, gdyż, jak dowodnie przekonywał, w tym samym czasie tylu ludzi ratował i dźwigał ze śmiertelnej pościeli, a samo zjawienie się jego radość i otuchę przynosiły tylu strapionym rodzinom. Kłagiewicz ostrą wymówkę nadesłał kanonikowi na piśmie, ale ten z wielką godnością wytłumaczył się

z czynionych mu zarzutów, dodając bardzo trafnie, że przecie i sam ks. biskup jak się to nieraz zdarzało, zmuszał swoją kancelarję do odpisywania naglących papierów, nawet na pierwszy dzień Zmartwychwstania Pańskiego. Odpowiedź ta jeszcze bardziej rozjątrzyła biskupa; z tej strony nie mógł się spodziewać opieki i obrony. Kuczkowski zaś już się porozumiał z Trubeckim. Sądząc wszakże, że może nieobecność w Wilnie umorzy tę sprawę, Trynkowski uzyskawszy sekretnie paszport od dziekana ówczesnego miasta Wilna, ks. Jana Menine (co do niego zgoda nie należało), wyjechał do Druskienik. Wkrótce jednak skoro się dowiedziano o miejscu jego pobytu, porwano go tam, do Wilna przywieziono i do więzienia w klasztorze Bazyljanów osadzono. Tu dopiero zaczęły się najokropniejsze pastwienia się nad nim, które aż do obłąkania go doprowadziły tak dalece, że w zeznaniach pisał sam na siebie nawet to, czego nigdy nie było. W r. 1839 wywieziono go do Mińska, gdzie uroczyście w katedrze zdjęto z niego kapłaństwo, a ztąd już zesłano na Sybir. Mieszkał najwięcej w Irkucku, odzyskał zupełną przytomność umysłu, był gubernierem u któregoś z gubernatorów miejscowych przy jego dzieciach, lubiony i szanowany przez wszystkich, umarł w 44 roku życia, w 1849 r.

Trynkowski pisał i drukował dużo wierszem i prozą. Znane i znakomite są jego rozprawy filozoficzne, jak n. p. „Genjusz wieków“, „Wróg i lud“, „Widnokrąg naukowy“, „Wpływ filozofji współczesnej na literaturę w ogólności“ i w. i.

(Koniec obrazu pierwszego).

## Kilka uwag o liryce i lirykach naszych najnowszych.

(Dokończenie).

Rozpoczęliśmy rozbiór niniejszy zanim nas doszła wiadomość o mającym się ukazać zbiorku poezji El...yego, sądziliśmy o tym poecie podług pierwszej jego książeczki, — niechaj nam będzie wolno sąd ten przytoczyć bez zmiany. — Mówiliśmy w części ogólnej, że dla nowszych liryków naszych piękna forma główną zdaje się być rzeczą, — pan El...y pod tym względem bezsprzecznie stoi najwyższemu, niepodobna go prawie przewyższyć. Język jego tak jest prześliczny, koloryt poezji tak barwny, łatwość rymowania tak wielka, że rozpaczać przyjdzie każdemu, kto by w tym samym kierunku coś nowego stworzyć zamyślał. Piękność ta odrębny posiada charakter. Zdaje nam się, że jesteśmy w owiej czarownej dolinie djamentów, do której na skrzydłach olbrzymiego orła zająchał Sindibad, awanturczycy podróżnik Tysiąc i jednej nocy, że w okół nas piętrzą się skały z kryształu, że zdala widnieją góry błyszczącym śniegiem pokryte, że na szczytach tych wyżyn zapalono ognie bengalskie, których stubarwne płomienie złamane w kryształach, odbite od mlecznej śniegu białości, tworzą nieopisaną, oslepiającą mieszaninę kolorów i blasków. Z czarującą tą formą ma się jak z dekoracją teatru, podnosi ona piękność sztuki, jeżeli takowa sama przez się piękną jest i cenną. El...y jednakże zwodzić się daje niekiedy tej łatwości stwarzania cudownych pozorów, zapomina o nich dla treści. Jako przykład przytaczamy nasamprzód obszerniejszy poemat „Sen grobów.“ Język ten oslepia nas, czaruje, czytamy to z niezmierną rozkoszą, ale w końcu zapytać wypada: Cóż to znaczy, co mówi poeta? Może nas światlejsi pouczą czytelnicy, my na powyższe pytanie żadnej nie znajdujemy odpowiedzi, nie rozumiemy poety. Poemat ten pochodzi widocznie z jakiejś Sturm- und Drangperiode, w której

ciemność zagadkowa i mglista wiernym była obrazem chaosu, jaki w duszy poety panował. Poeta pozwala sobie niekiedy szczególnych rymotwórczych łamanin (n. p. wiersz „Prośba“) ze szkodą prawdziwego natchnienia, stara się nagromadzić jak najwięcej światła, woni, farb, mgły, róż, brylantów, z poezji stwarza malowidło, zapominając ożywić je myślą (n. p. „Odpoczywa“). Charakterystycznym poezji El...yego znamię jest pewna gorycz i niesmak do świata. — Porównaliśmy Bełzę z rozmarzonym, idealnym chłopięciem, Ordoną z gorączkowym młodzieńcem, któremu świat ten za mały i nazbyt powszedni, który tę bryłę ziemską nowemi chciałby popchnąć tory, — El...y w oczach naszych to człowiek który patrzył kiedyś na świat tak idealnie jak Bełza, który jak Ordon wierzył następnie w siły swoje i ogień młodzieńczy i jak tytan na Olimp się wdierał, ale zepchnięty z Olimpu popadł w stan zwątpienia i niechęci. Nie jest to ani rozpacz bajronizmu, ani sarkazm zjadliwy Heinego, — stan więcj pośredni, spokojny, stan znudzenia i cichego żalu do rzeczywistych stosunków, połączony z tęsknotą za krainą wymarzonych ideałów. Poeta w miłość nie wierzy, nie ufa przyjaźni, żal ma do tego świata, który pod maską obłudną pozorów kryje serce pełne zepsucia, żal ma do chrześcijaństwa, które zwróciło ludzkość ku wątpliwj misticznej ojczyźnie niebieskiej, odrywając ją od szlachetnych, jedynie prawdziwych rozkoszy tej ziemi, które zabiło swobodę jęj ducha groźbą piekiel, nakazem modłów i pokuty — stara Grecja jest ideałem poety, ten świat prostoty, szczeroci, poezji i słodczy życia. Poeta ma słusność, ale i niesłusność zarazem — jednostronność jest wadą, lecz niezbędnym wszelkich ideałów warunkiem. Sprzeczać się z poetą, dowodzić że świat starożytny miał

wielkie strony ujemne, świat dzisiajszy zalety niezmierne, byłoby niestósowne i śmieszne. Ideał jest utworem uczucia i wyobraźni, można go odczuć, uwielbiać, można pozostać obojętnym, lecz krytykować rozumem i z historią w rękę nie wolno. — Gorycz ta i zniechęcenie może być w duchowym życiu poety stanem przejściowym, stanem chwilowego rozstroju. — Tak jak organizm ludzki, zanim do sił dojdzie i stałej konstytucji, przebyć musi epokę przemian chorobliwych, tak i dusza poety różnym podlega cierpieniom. Niechęć, zwątpienie, tęsknota za niejasnym, gorączkowym ideałem, to jedna z tych chorób duchowych. Żaden z wielkich prawdziwie poetów nie był wolnym od podobnych słabości. — przeciwnie, mierność tylko rozpoczyna spokojem i chłodem. Dotychczasowy kierunek El...yego jest więc dla nas zupełnie zrozumiały, o przyszłość tylko nam się obawiać wypada. — Mistrzowie poezji, silni duchem, wolą, a przedewszystkiemi pracą poparci usilną i twardą, nie ulegli tym przejściowym cierpieniom, doszli w końcu do tej mężkiej trzeźwości umysłu i serca, do tego majestatu jowiszowego spokoju, który jest zarazem jedyną prawdziwą potęgą oznaką. Czy pan El...y przebędzie bez szwanku perjędę chorób duchowych, o tém blizka może przyszłość rozstrzygnie. — Przyszłość ta jest dziś teraźniejszością, — potrzeba nam przyznać bezzasadność obaw i sąd nasz zmienić w tych punktach, w których go drugi tomik nowego wydania w niesłuszny zmienił anachronizm. W tomiku tym uderza nas nasamprzód ustawienie pierwszych poezji. — W rozmowie poetów z publicznością wypowiada poeta otwarcie zarzuty, jakie czasom naszym uczynić uważa za słuszne. Rozmowa ta jest w oczach naszych pojednaniem poety z otaczającym go światem. Poeta długo się gniewał, kaprysił, wstrząsał ramionami, spoglądał na świat ten z pogardą, śpiewał o nim z bolesną goryczą, uciekał w sfery ideałów, aż wreszcie przekonać się musiał o bezskuteczności tej wojny. Publiczność zamiast uznać swe winy, rozsierdziła się również na dobre i całym gradem obwinień zasypała rodzaj poetów. Niezgody tej na drodze namiętniej niepodobna było zakończyć, zesłi się więc dwaj przeciwnicy i spokojnie, jasno, wyraźnie powiedział jeden drugiemu, jakie w sercu chował urazy. Przyszło w końcu do ustępstw niezbędnych, — publiczność przyznaje bez sprzeczki beznamietność swoją, „bezkrwistość“, obojętność dla pieśni, dla idealniejszych popędów, — poeta nie przeczy bynajmniej chorobliwości dzisiajszej poezji i nie zmieniając zarzutów, postanawia uwzględnić wady tego świata, niemożność szybkiej poprawy i żyć z nim nadal w pokoju. Postanowienie to widoczne z dalszej treści drugiego tomiku, — nie znajdujemy wierszyka, któryby dawną przypominał wojnę. Zawarłszy pokój z publicznością, zwraca się poeta do Boga chrześcijaństwa, którego w zapale wojennym kilkakrotnie mocno obraził. Wiersz „U stóp krzyża“ jest wspaniałym wyrazem pokuty za błędy jak „Asceta“, „Juljan Apostata“ w pierwszym popelnione tomiku. Od tej chwili poeta nowe rozpoczyna życie. Spokój, pogoda nawet w chwilach boleści i smutku, uśmiech niekiedy radosny, są cechą dalszych poezji. Następnym tego przewrotu jest większa obiektywność autora. Poeta patrzył dotychczas oczyma własnych namiętności, które mu świat zewnętrzny w niewłaściwych przedstawiały kolorach, dzisiaj zaczyna poznawać prawdziwe jego kształty i barwy, wzniosłą jego, niezamąconą odczuwać poezję. Poezje z motywów ludowych są przesłannym tego zwrotu owocem. — Pan El...y jest dzisiaj bezsprzecznie największym, najdojrzałszym z poetów, — jest dzieckiem wieku, jednakże — epigonem, lecz wodzem naczelnym.

Pokrewny zwłaszcza dawniej El...yemu, ale mniej płodny i mniej uzdolniony jest Miron. Miron to przedewszystkiemi ekletyk, w poezjach jego wyszukać nam trudno jakiś ideał, jakąś myśl główną przewodnią, któ-

raby wszystkim tłem była, łącznikiem i charakterystycznym znamię. Rozrzucana to raczej garść kwiatów, z których każdy ma barwę i woń swą właściwą, które nie z jednego wyrosły korzenia, które związać jednak można i w jednym spoić bukiet. Poeta pisze zawsze pod wpływem wrażeń chwilowych, pod natchnieniem przeczytanych poezji, jakiejś myśli którą w rymy ustroić wydaje mu się korzystnym, pisze stósownie do tego wierszyki różnego zakroju, — słowem jest dyletantem w poezji. Poemacik większych rozmiarów „Don Juan“ i kilka drobnych poezji napiętnowanych wzgardą, niesmakiem do świata, pozwala nam go zaliczyć do liryków ujemnego kierunku, chociaż ten quasibajronizm nie jest jego wybitnym kierunkiem, nie jest stanu serca wpływem. Miron przejął się niekiedy tym duchem i napisał kilka wierszy w tym guście. Wierszy takich przecięciowo nie mało — nic dziwnego, śmiać się i szydzić najłatwiej. Bajronizm Mirona w odrębnej występuje postaci, mieszanina to trywialności z patosem, która estetycznej wartości utworów nie miała ujmę przynosi. Zdaje nam się, że jesteśmy w teatrzyku jakim jarmarczonym, gdzie nam grają sztukę tragiczną, — parodia to rozumie się straszna, szydzimy, śmiejemy się z rzeczy, nad któremi zapłakać wypada, — otóż tego chciał właśnie poeta. Poemat jego „Don Juan“ tą właśnie pisany metodą, — sposób to, którego z niezmiernym talentem użył głównie Ryszard Berwiński na wielką dla młodszych pokusę, sposób, który dla tego, że się blizko styka z parodią i prowadzi do zgubnej manieri wyszadzania wszystkiego na świecie, podnioslejszym umysłem nie może być tłumaczem uczucia. — Jest dalej drugi sposobik, dosyć częsty u pana Mirona, więcej jeszcze podejrzanej natury. Poeta zwabia czytelnika w jakieś czarodziejskie ustronie na to tylko, aby rozmarzonemu przykrą wyplatać niespodziankę, wyskoczyć na niego z za krzaka, wystraszyć uderzeniem i krzykiem. Wiersz się zaczyna bardzo poetycznie, kończy trywialnym dozwicpem, rozczulony z początku czytelnik odbiera orzeźwiająca kąpiel niespodzianie i to całe zadanie wierszyka. Pan El...y nie jest wolnym od podobnych błędów. Znana wam czytelnicy zapewne „Legenda pierwszej miłości“ — deklamują ją na koncertach i zebraniach, smutnie to świadczy przedewszystkiemi o estetycznym guście publiczności, — poeta żarty z niej stroi, publiczność cieszy się nad tém. Sztuczki te dowodzą najlepiej, że ten quasibajronizm dzisiajszy, jest dla wielu prostą manierą, że się przeżył i schodzi do grobu.

Przejdźmy w końcu do jednego ze starszych poetów, którego nie wielkie zdolności, ale chęci szczere i praca uporna uwzględnić nam każą koniecznie. Jest nim Felicjan Faleński. Felicjan jest pozytywistą jak Bełza, a pracuje we wszystkich gałęziach: opisy, sielanki, mizeria młodzieńcze, legendy, żartobliwe poezje, — wszystkiego zapas nie mały. Wszzechstronność ta właśnie ważniejszym stała się powodem słabości pojedynczych utworów; gdyby poeta był wybrał jeden dział tylko, odpowiedni swoim zdolnościom, byłby przynajmniej w tym jednym do większych doszedł rezultatów. Działem tym, podług naszych zapatrywań, byłby dział epiczny i opisywawczy. Felicjan to dusza więcej obiektywna, bez wrodzonego uczucia, bez polotniejszej wyobraźni, — materjał nie na poetę. Felicjan wziął się jednak zostać koniecznie poetą i z uznania godną wytrwałością do niewdzięcznej rzucił się pracy. Trzeba było sztucznym sposobem rozbudzić iskrę uczucia, zimną refleksją zastąpić polot wyobraźni, starać się o manierę i formę i brak ducha takową zastąpić. Niestety w dziedzinie poezji olbrzymie nawet wysilenia nie zdolne zastąpić talentu. Wszystkie też poezje Felicjana noszą ślady ciężkiego porodu, — słabe to, sztuczne, bezbarwne i zimne, maniera zamiast natchnienia, praca zamiast iskry uczucia. Zapracowany ten zapas wystarcza ponie-

każd dla poezji czysto przedmiotowej, — opisy dla tego i historyczne legendy Felicjana największą jeszcze względną posiadają wartość, lecz w dziedzinie liryki czystej, gdzie poeta czerpać ma ze siebie, na niezbędnych mu zbywa warunkach. Najsmutniejsze czynią jednak wrażenie poezje lekkiego zakroju; żartować z duszą ciężką jak ołów, to zadanie nad siły człowieka. Felicjan jest przedstawicielem tego zastępu dusz niepowołanych, które gwałtem chcą sięgnąć na Parnassie; w poezjach jego przedstawia się najlepiej ociążałość dodatniego liryki kierunku. —

Kończymy ze świadomością zupełną, żeśmy milczeniem naszym niejednemu wyrządzili krzywdę. Nie piszemy jednak literatury, skreśliliśmy szkic tylko, kilka uwag i spostrzeżeń zebranych, mamy więc prawo znaczniejsze tylko postacie przytoczyć czytelnikom za przykład. Zakończyć musimy odpowiedzią na pytanie, które logicznem jest rozbiorem naszego następstwem: Liryzm nasz przeżył epokę rozkwitu, dzisiaj jest w widocznym upadku. Jakież więc w przyszłości obierze kierunki, w jakiej się odrodzi postaci? — lub czy odrodzi się jeszcze, czy czas liryki nie przeminął dzisiaj bezpowro-

tnie, jak minęły wieki Epopeji? — Często bardzo wśród publiczności słyszymy zdanie podobne: Liryzm, powiadają, odpowiadał młodzieńczej epoce narodu, dzisiaj dojrzewamy na mężów, dzisiaj dramat tylko na czasie. Ulubione to porównanie narodu z dziejami jednostki, ludzi tylko zewnętrzną symetrią, kuleje jak każde z porównań. Naród ma bezwątpienia pewne stałe periody istnienia, — wiek dziecinny, młodość, wiek mężki, ale w obrębie tych epok przechodzi szereg przeobrażeń, rozkwitu, wzrasta w potęgę, słabnie na czas pewien, upada aby powstać, odrodzić się w nowych warunkach. Każdemu z tych wstrząśnień towarzyszy liryka, jako bezpośredni objaw uczucia budzącego się w duszy narodu. Czy w tym, czy w owym kierunku rozkwita ona zawsze w tych czasach, w których serce narodu pod wpływem wypadków głośniejszym zabije tętnem, towarzyszy wszelkim jego radościom i bólowi. Jaki u nas przyszedł kierunek liryzmu? Odpowiedź na to pytanie przyszłość nam tylko dać może, charakter wypadków i prądów, jakie nas wyrwą z dzisiejszej apatii i w inne strony poniosą.

J. M.

## MAM DWA DOMY.

Fraszka sceniczna w 3 aktach

przez

Włodzimierza Wolskiego.

(Ciąg dalszy.)

### Scena X.

Ciż prócz Stanisława i Kajetana.

Wojciech.

Cóż to pan za soty gimnastyczne egzekwujesz?

Klimcia (tłumiąc śmiech na stronie).

Staś musiał mu coś po swojemu powiedzieć.

Kajetan (zmięszany, kłania się nieśmiało w głębi. N. s.).

A mój Boże — dbając zawsze o reputację. Dowiedział się — zginąłem, Panna Klementyna tutaj, kiedy cofając się za żywo.

Profesor.

Czekamy właśnie na pana, panie Kajetanie! Nie spotkałeś przypadkiem Damazego, który nas na walne posiedzenie z bocianką zaprosił.

Kajetan (jeszcze zmięszany).

Owszém — panie profesorze, wychodząc z kościoła, to jest z handlu win i korzeni z pliką listów zastawnych pod pachą, to jest niby on wychodząc. (N. s.) A mój Boże! nie wiem co mówię... Śmiało, odważnie! Odważnie, śmiało! (Głośno). Wychodząc, wspomniał, iż zaraz, zaraz —

Profesor.

Przyjdzie, — bardzo dobrze. Przybliź — że się pan do nas!

Kajetan (przybliża się machinalnie i nie podnosząc oczu kłania się).

Moje najgłębsze uszanowanie! (N. s.) Właśnie mając przy sobie morele i brzoskwinie — gdzież teraz ofiarować? Mój Boże, mój Boże!

Wojciech.

Kochana dziewczeczko! Ambetuję cię już Bóg wie po który raz, musisz mi jeszcze koniecznie zaśpiewać szansonetkę o ułanie.

Klimcia.

Jakto? stryjku — tutaj?

Wojciech (ciszej).

Nie — nie. Zostawimy Antka, niech do przybycia Damazego tripotuje z tym gutaperką i pójdziemy na górę do pjanu. Śliczna szansonetka! (Nucając pod nosem).

Jedzie ułan — a wśród drogi

Stanęła kochanka.

Ach mój Jasiu! bolą nogi,

Weź mnie na kasztanka.

(Mówi). Zaraz wrócę... stary Antku.

Profesor.

Profesorze...

Wojciech.

Ma foi — profesorze!

### Scena XI.

Profesor i Kajetan.

Profesor.

Siadaj — że pan! Czy pana głowa boli, że ciągle smarujesz się po czole?

Kajetan (n. s.)

Nie wiedząc na co złożyć... chyba wierszyki (wydobywa pulars). Przepraszając pana profesora, że mu przedłożę do przejrzenia wierszyki dla Fipcia, o które mnie prosiła pani Rachmistrzynie z nadmieniem, aby przy końcu dodać dwa o zdrowiu i pomyślności. Chodząc

po ulicy, dodałem rzeczony, prosząc o sekret pana profesora...

Profesor.

Pokaż pan! (Czyta). Najukochańszy stryju! (Czyta cicho, potem głośno).

Wciąż błagam Boga, co na wysokości, Dla stryja zdrowia oraz pomyślności — (Oddając pulares). Bardzo dobrze! Niech panu Bóg da zdrowie! (N. s.) Imiesłów osobliwy naprawił mi humor swoją składnią i rymami.

Kajetan.

Czy pan profesor niema co poprawić? Zaklinając, żeby nie oszczędzał. Oto ołówek.

Profesor (n. s.)

Wypada mu jednak poprawić. Pokaż pan! Zdanie uboczne co na wysokości trzeba opatrzyć dwoma przecinkami.

Kajetan.

Serdecznie dziękując...

Profesor.

Za zaufanie chcę panu odplacić zaufaniem. Czy pan umiesz dochować tajemnicy?

Kajetan.

Zaręczając słowem honoru panu profesorowi.

Profesor.

Pamiętaj-że pan słowa dotrzymać! Bardzo dobrze. Kolega pański biórowy, pan Stanisław, oświadczył się dzisiaj kapitanowi o rękę panny Klementyny a raczój prosił, żeby go poparł u państwa Damazych.

Kajetan (n. s.)

Ach — święty Kajetanie, patronie mój! (Głośno). A panna Klementyna?

Profesor.

Nie mówiłem z nią w tym przedmiocie. — Przypuściwszy jednak, żeby zezwalała, żeby go kapitan poparł, bardzo dobrze — żeby nawet Damazostwo skłonił się...

Kajetan.

Co do tego — nieprzypuszczając, panie profesorze!

Profesor.

Wkrótce pan innego będziesz zdania. Przypuściwszy więc to wszystko, chciałbym wiedzieć od pana, jak się istotnie pan Stanisław prowadzi?

Kajetan.

Mówiąc prawdę, wcale nieszczególnie, bacząc mianowicie, iż stara się o tak porządną panienkę...

Profesor.

Bardzo dobrze. Czy nie kłamie on czasem?

Kajetan.

Prawdę mówiąc, często mija się z prawdą.

Profesor.

Bardzo dobrze. Skłamał mi na przykład, żeś pan miał zaintrygować u jakiegoś Pfefferkuchen o wysłanie go daleko w głębokie Podlasie, na nędzną posadkę. Czy to prawda?

Kajetan (n. s.)

A mój Boże! Dbając zawsze o reputację — zginałem. Zdradził mnie Damazy, albo pani Rachmistrzynie, nie daruję.

Profesor.

Czy możesz pan zaręczyć słowem, że to nieprawda?

Kajetan (cicho).

Nie sądząc, żeby pan profesor wymagał słowa...

Profesor.

Bardzo dobrze. (N. s.) Namówili biedaka, wlaź w brudy, lecz niema odwagi a raczój bezczelności brudów. I to jeszcze wiele znaczy. (Głośno). Mniejsza! co najważniejsze — to że pan Stanisław lekkomyślny i marnotrawca.

Kajetan.

Dając słowo honoru — utracysz okropny. Miał aż cztery areszty na djecie.

Profesor.

Gotów nie dopominać się u Damazego o posag panny Klementyny, aby tylko zezwolenie na ślub uzyskać.

Kajetan (n. s.)

A mój Boże! Wiedząc jak Damazy i pani Rachmistrzynie lubią pieniądze.

Profesor.

Mówiąc między nami, kto wie, czyby tym sposobem nie ujął państwa Damazych?

Kajetan.

Bacząc mianowicie a w zaufaniu, że procentowicze. Kto wie, kto wie!

Profesor.

Bardzo dobrze. Nie sądzą jednak, żeby kapitan, który ciężko na chleb pracował i wartość pieniędzy umie cenić, mógł potakiwać takiej fanfaronadzie.

Kajetan.

Oczewiście fanfaronadzie. Rodzice trzymając dziewczę a mając dużo dzieci, bardzo mu szczupło pomagają. On zaś dostając czasem od nich sto złotych, za parę godzin strwoni, mając się za panicza.

Profesor.

Zresztą nie jego to własność, niema prawa rozrządzać cudzą. Gdybyś pan znajdował się w jego położeniu, nigdybyś, ręczę, takiego szaleństwa nie popełnił.

Kajetan.

Ja? panie profesorze. — Wyznając w zaufaniu, iż tak istotnie kocham pannę Klementynę. Ja? Pragnąc aby jej na niczem nigdy nie brakło, aby mając mieszkanie jak pieścidełko, ubierając się jak lalka, nawet nie zajmując się kuchnią, praniem i prasowaniem, którym jużbym sam zawiadował, jeśliby chciała pójść za mnie. — Ja? A gdybym umarł, posiadając nie wiele, cóżby dla wdowy zostało?

Profesor.

Bardzo dobrze. (N. s.) Biedne stworzenie, szczerze rozkochane! (Głośno). Chociaż panna Klementyna sprzyja Stanisławowi, chociażby Damazostwo zezwolili na mocy owych ustępstw co do posagu, wszystko jednak zawisło od kapitana, którego synowica kocha i wierzy jak w credo i którego zdanie stanowczą ma wagę u Damazych.

Kajetan.

Kapitan pracując ciężko na życie przez całe życie, musi być oszczędny. (N. s.) Musi lubić pieniądze jak Damazy.

Profesor.

Zapewne.

Kajetan.

Bardzo zawsze szanując pana kapitana, tém bardziej go szanuję obecnie, wiedząc sam dobrze, co praca i jak ciężko składać grosz do grosza. (Nagle). Ach — panie profesorze! Znajdując się w tak poufanych stosunkach z kapitanem i wywierając wpływ na pannę Klementynę, gdybyś pan za mną parę słów...

Profesor.

Nie sądzą, żebym dopomógł panu. Panna Klementyna sprzyja Stanisławowi, a wszystko zależy od kapi-

tana, który ją bardzo kocha. Wspomnieć przyrzekam, pod jednym warunkiem.

Kajetan.  
Jakim ?

Profesor.  
Gramatycznym. Abyś pan w mowie używał mniej imiesłów osobowych na *ac*.

Kajetan.  
Przepraszając, czy na serjo pan mówi?

Profesor.  
Najzupełniej na serjo.

Kajetan (n. s.)  
Prawdę mówiąc, profesor dziwak albo pedant.

### Scena XII.

Ciż i Damazy.

Pan Damazy (zadyszany).  
Profesorku, Kajciu — przepraszam, żeście nieco czekali. (Siada). Alem też zchodzony, zmęczony, strudzony, spocony.

Profesor.  
Bardzo dobrze. (N. s.) Czy i Damazy zachorował na imiesłowowy ?

Pan Damazy.  
Gdzież Wosio ?

Kajetan.  
Poszedł do pantalonu z panną Klementyną.

Profesor.  
Która mu śpiewa po setny raz piosnkę ulubioną o ułanie.

Pan Damazy (sentencjonalnie).  
Gdyby nie ta nieszczęsna rewolucja, Wosio zostałby już pewno najmniej pułkownikiem od ułanów. Pułczek kawalerji — to — starostwo, profesorku! Kilkadziesiąt tysięcy czystego dochodziku...

Profesor.  
W ruskiem wojsku.

Pan Damazy.  
Czemuby i nie w naszym — godziwego dochodziku ?

Kajetan.  
Mówiąc w tym przedmiocie z synowcem jednego pułkownika od huzarów, wyliczył mi dochodu stryja 25 tysięcy rubli, czyli okrągłe 166,666 złp. i gr. 50.

Profesor.  
Bardzo dobrze. Dowód dzielności wojska, w którym oficerowie lepiej jeszcze ciągną z żołnierzy, niż u nas niektórzy urzędnicy z interesów.

Pan Damazy.  
Nie wszyscy profesorku dobrodzieju...

Profesor.  
Powiedziałem też niektórzy, panie Damazy!  
(Słychać Wojciecha nucącego pod nosem za sceną).

Jaś się schylił, szabla brzękła,  
Furkła chorągiewka —  
I na konia nieulekła  
Siadła czarnobrewka.

### Scena XIII.

Ciż — Wojciech i Klimcia.

Pan Damazy.  
Wosiuniu kochany! (Całuje go w oba policzki). Siadaj-że, przyduj! Klimciu! poproś z łaski swojej stryjenki, żeby się do nas potatygowała, nie zapomnijcie potem o kawie i bociance z żółtym laczkiem.

Klimcia (z cicha do profesora).  
Nasza prośba — panie profesorze.

Profesor (tak samo).  
Według zobowiązania — poprę imiesłowu osobliwego.

Klimcia.  
E — niedobry pan dzisiaj. (Z cicha do Wojciecha).  
Stryjku! przypominam prośbę naszą...

Wojciech.  
Oui — oui — ma foi — potem. (Klimcia odchodzi).

Pan Damazy.  
Profesorze szanowny, Kajciu — zajmijcie miejsca. (Po chwili) Prosiłem właśnie moich przyjaciół na świadków akciku familijnego, jaki bezzwłocznie po przybyciu kapitana miałem odbyć — atoli — atoli — poczekajmy chwilkę na Pelcię.

Profesor.  
Bardzo dobrze.

Wojciech.  
Ma foi — jeśli masz do mnie jaki interes, bracie Damazy, bez długich preambułów! Nie deranżuj się i wal z kopyta!

Pan Damazy (wstając).  
Najukochańszy bracie! Kiedy zbiegiem najniezczęśliwszych okoliczności, zmuszony zostałeś wyjść za granicę i tamże jako emigrant przebywać, zgasł, jak wiesz, ś. p. brat nasz Jan, świeć panie nad jego duszą, ojciec Klimuni... (Nagle). Wypada jeszcze poczekać na Pelcię...

Profesor.  
Bardzo dobrze.

Wojciech.  
Cóż to za afera ?

Kajetan.  
Otóż i pani Rachmistrzynie.

### Scena XIV.

Ciż i pani Damazowa (wyfjokowana).

Pan Damazy (całuje żonę w czoło i w rękę).  
Właśnie czekaliśmy na ciebie, duszko! Siadaj przy mnie.

Pani Damazowa.  
Między tobą, kotku, i panem kapitanem. (Siada\*).

Profesor (z cicha do Wojciecha).  
Twoja syrena wypstrzyła się nie na żarty.

Wojciech.  
Czuć ją okropnie miuskiem.

Profesor.  
Piżmem.

Pan Damazy (wstając).  
Prosiłem właśnie pana profesora i pana Kajetana na świadków akciku familijnego, jaki bezzwłocznie po przybyciu kapitana odbyć zamierzyłem — atoli...

Pani Damazowa.  
Nie chcieliśmy zaraz po przybyciu trudzić pana kapitana sprawozdaniem nudnych rachunkowości.

Profesor.  
Bardzo dobrze. (N. s.) Rozumiem.

Wojciech.  
Aborduj śmiało siuzet, bracie Damazy!

Pan Damazy.  
Najukochańszy bracie! Kiedy zbiegiem najniezczęśliwszych okoliczności zmuszony zostałeś wydalic się za granicę i tamże jako emigrant przebywać, zgasł w 1842

\*) P. Damazy, p. Damazowa, Wojciech, Profesor, Kajetan.

roku ś. p. brat nasz Jan, świeć panie nad jego duszą — ojciec...

Kajetan.

Panny Klementyny.

Pan Damazy.

Zostawił po sobie oprócz szczupłego spadku dla córki, jaki na procencik umiarkowany ale pewny i na pierwszym numerze hipoteki pomieściłem...

Kajetan (cicho do profesora).

Mówiąc prawdę — kłamstwo.

Profesor (tak samo).

Bardzo dobrze — potém.

Pan Damazy.

Zostawił nadto maleńką sumkę, przypadającą na mnie ze sprzedaży kamieniczki po naszej matce, świeć panie nad jej duszą! oraz takąż samą dla ciebie, najukochańszy Wosiu!

Pani Damazowa.

Nieboszyk pan Jan zalecił najkategoryczniej przed śmiercią, żeby utaił ten fundusz do lepszych czasów, gdyż działo się to za najsurowszych konfiskatów.

Pan Damazy (n. s.).

Wyborny koncecik! (Głośno). Tak jak mówisz, pieszczotko! Kilkakrotnie przestrzegał.

Profesor.

Bardzo dobrze. (N. s.) Jejmości stante pede kłamstwo przyszło do głowy, bo jegomość śpiewał mi przedtém inaczej.

Wojciech.

Eh bien — bracie?

Pan Damazy.

Więc wypełniając wolę spadkodawcy, świeć panie nad jego duszą, fundusz rzeczony w ilości 5,000 złp. czyli 750 rs. w listach zastawnych zachowałem u siebie.

Pani Damazowa.

Serce nam się krwawiło, jak-em panu bratu wspominała, że na pańskie żądanie przesłać nie mogliśmy.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## PRZEGLĄD LITERACKI.

Dr. J. Girgensohn. Kritische Untersuchung über das VII. Buch der Historia Polonica des Długosch. Göttingen. 1872.

W ostatnich dwóch latach powstały w najznakomitszym dziś w Niemczech historycznym seminarzu profesora Waitza w Getyndze dwie sumienne, a dla dziejów naszych bardzo ważne prace. Nie od rzeczy więc będzie zwrócić na nie w tych kilku słowach uwagę i uwzględnić w zarysie główne ich rezultaty.

Na szczególną zasługuje uwagę praca Dr. Girgensohna. Przyznać trzeba niestety, iż mimo krytycznego kierunku, jaki pracę dziejopisarską u zachodnich naszych sąsiadów całkowicie opanował, powaga starego Długosza na szkodę naszej historii zbyt mało jest jeszcze zachwiana. Naśladując podługoszowych historyków naszych, polegają często i najnowsze, wiele chwalone opracowania ślepo na dziele uczonego dziejopisarza z XV wieku, nie uwzględniając świadectw wcześniejszych, które jemu za źródło służyły. — Znakomitego A. Z. Helcla spotkały cierpkie wyrzuty za to, że się targnął na powagę Długosza, a kiedy niedawno wyszedł polski przekład dzieła jego, cieszone się, iż sędziwy nauczyciel królewiat będzie teraz pouczał i nasze pokolenie przystępnym językiem o przeszłości narodu.

Bezwzględny wielbicielom Długosza radzimy przeczytać pracę Dr. Girgensohna, a jeżeli nie zaprzeczają, że historia przedewszystkiém do prawdy dążyć powinna, przyznać będą musieli, iż praca historyczna z dzieła Długoszowego tylko z największą ostrożnością korzystać może.

Autor ograniczył swe studjum tylko na siódmą księgę Długosza, obejmującą dzieje lat 1241—1294, co całej pracy nadało nieco fragmentaryczny charakter; mimo to zawiera ona dość wcale ciekawych przykładów, które na cały charakter Długoszowego dzieła i jego źródłową wartość, jasne rzucają światło. Rozdział wstępny poświęcony jest ogólnej charakterystyce Długosza. Według własnych słów jego, zawartych w liście dedykacyjnym do Zbigniewa Oleśnickiego, przedstawia autor zapatrywania Długosza na zadanie historii i pracę dziejopisarską; słusznie uwytadnia ustęp, w którym się

Długosz, mimo pięknych poprzednich zdań teoretycznych, sam do subiektywności przyznaje, oświadczając, że licznych świadectw, które mu się nie podobały, nie uwzględnił, ponieważ na pewne „czyny lub mowy“ niekorzystne światło rzucały. Również zwraca autor uwagę na inny ustęp, ciekawy z powodu pragmatyzmu Długosza; wręcz oświadcza on tutaj, że uważał sobie za obowiązek, dla przyjemności czytelnika, suche świadectwa owych źródeł szeroko rozprawdzać, upiększać i mało-wniczo przedstawiać. Zresztą ogranicza się jednak autor na przytoczeniu kilku przykładów, niekorzystnie świadczących o historycznej metodzie Długosza; napróżno jednak szukalibyśmy treściwej a systematycznej charakterystyki pisarskich właściwości naszego historyka, która byłaby niejako esencją całego badania. Z ostatecznym wynikiem wstępnego rozdziału, oceniającym źródłową wartość Długosza, zgodzić się trzeba jak najzupełniej; na świadectwo jego powoływać się można tylko wtedy: 1) jeśli przytacza w całości text dokumentu, 2) jeśli wyraźnie daje się rozoznać, iż jakiś ustęp polega na nieznaném nam świadectwie dokumentowém lub historjograficzném; w obu razach przecież należy doń przystępować z wielką ostrożnością.

Zadaniem pracy całej jest wykryć źródła, jakich Długosz używał do skreślenia VII księgi swego dzieła, w każdym poszczególnym ustępie i na pojedynczych szczegółach wykazać, jak się z temi źródłami obchodził. W pierwszej części wykazane są wszystkie świadectwa znanych nam źródeł, druga zajmuje się ustępami, które na zaginionych świadectwach źródłowych polegają. Źródła historjograficzne uporządkowane są według krajów, do których należą; najpierw opisuje autor wiadomości wyjęte z kroniki Boguchwała i Godysława Paska i pokrewnych z nią roczników. Odbiegłszy tutaj od właściwego przedmiotu, zapuszcza się autor nieco w krytykę samej tej kroniki i wykazuje za pomocą zestawienia kilku ustępów bliskie jej pokrewieństwo z t. z. „Annales Poniensenses.“ Trudno się zgodzić na przypuszczenie, iż może Długosz korzystał z wspólnego źródła tej kroniki i pokrewnych z nią roczników, gdyż pewną jest rzeczą, że sama kronika była mu znana. W ten sam sposób

wykazane są dalej ustępy polegające na obydwu rocznikach krakowskich (kompilowanym i kapitulnym) i t. z. „Annales Polonorum“, roczniku świętokrzyskim, t. z. „Chron. princ. Polon.“ i żywotach św. Jadwigi i świętego Stanisława. W sprawie stosunku między Długoszem a t. z. „Ann. silesiaci compilati“, które już po r. 1457 powstały, uchyla się autor od wypowiedzenia sądu. Niektóre miejsca Długoszewego dzieła, które na pozór na tym roczniku się opierają, dają się podobno sprowadzić do wspólnego źródła, jakim mogły być zaginione dziś dawniejsze śląskie zapiski rocznikarskie. Z zagranicznych źródeł zestawione są w ten sam sposób zużytkowane przez Długosza miejsca z kroniki pruskiej Jeroschina, którego nasz historyk w łacińskim przekładzie posiadał, z Wiganda, z czeskiej kroniki Pulkawy, z kroniki budzińskiej i z historii miasta Spalato archidjaka Tomasza. Sumienny ten wykaz kończą ustępy o wydarzeniach z dziejów powszechnych, wyjęte z najpopularniejszych wówczas podręczników Marcina Polaka i Ptolomeusza z Luki. Na końcu pierwszej części znajduje się obok wykazu kilku wiadomości czerpanych z napisów na nagrobkach książąt śląskich, chronologiczny spis 23 ustępów VII księgi Długosza, które polegają na znanych nam dokumentach. Na dwóch przykładach wykazuje autor, że i w tym względzie dopuszczał się Długosz licznych błędów i niedokładności.

W drugiej części znajduje się spis wszystkich miejsc, zawierających wiadomości o konkretnych faktach a nie polegających na znanych nam świadectwach źródłowych. W 28 miejscach upatruje autor źródła dokumentowe, w 55 innych historjograficzne świadectwa lub ustne podanie; w niektórych miejscach drugiej kategorii spotrząga niejaką analogję z ruskim letopisem hipaeowskim. Już ten sam wykaz dowodzi, że dzieło Długoszewe, jako skarbnica licznych zaginionych świadectw źródłowych, mimo wszelkich błędów nie małą posiada wartość; że jednak niezmiernie ostrożnie trzeba się z niem obchodzić, przekonać się można z ciekawego ekskursu o malowniczym ustępie, w którym Długosz bitwę lignicką opisuje.

Za zmusną i sumienną tę pracę należy się wdzięczność autorowi; będzie ona niezbędnym i wielce szacownym środkiem pomocniczym dla każdego, kto się zajmować będzie ustępem z dziejów naszych, w VII księdze Długosza zawartym. Również i do poznania charakteru całego Długoszewego dzieła jest ona ważnym przyczynkiem; powinniśmy je już raz posiadać w krytycznym wydaniu, rozczłonkowane w adnotacjach na pojedyncze elementa w ten sposób, jak to Dr. Girgensohn w swej pracy uczynił. Z tém wszystkiém dodać należy jednak dwie uwagi. Zadziwić musi każdego, że autor zgoła nie używał Długoszewego „Liber beneficiorum dioecesis Cracov.“, który często tak wybornie przydaje się do krytyki jego głównego dzieła. Powtórę zapisać wypada, że w całej pracy niezmiernie razi nieświadomość języka polskiego, polskiej geografii i literatury historycznej. I tak nie zna autor prac Szajnochy o pierwszym napadzie Mongołów (w I t. Szkiców hist.), cytuje widocznie z drugiej ręki: Bielowski (!) Katalog biskupów krakowskich (str. 74). Z pomiędzy mnóstwa błędów w pisowni imion własnych dość zapisać (str. 29): Die Regierung Lasskos des Schwarzen in Sirmoz.

Dr. M. Perlbach. Die ältere Chronik von Oliva. Göttingen. 1871.

Praca Dr. Perlbacha nie odnosi się bezpośrednio do naszych dziejów, jej przedmiot stanowi jednak kronika, która w wielu miejscach jest szacownym źródłem do historii stosunku Polski do Pomorza i Zakonu niemieckiego w XIII i XIV wieku. Nie podając więc ob-

szernego referatu, ograniczę się tylko na uwypatnieniu głównych i najwięcej nas obchodzących rezultatów tej pracy. W pierwszej części rozświetla autor sprawę obszernego działu kroniki oliwskiej, zajmującej się pierwotnymi dziejami Zakonu niemieckiego i walką jego z Prusakami aż do r. 1256. Część tę kroniki oliwskiej uważał jej wydawca, Dr. Teodor Hirsch, za najdawniejszy pomnik kronikarski do dziejów pruskich, spisany niedługo po r. 1260, a później dopiero w kronikę oliwską wpleciony. Zdaniem jego opierał się na niej Piotr de Dusburg, którego dotychczas uważano ogólnie za najdawniejszego pruskiego kronikarza. Dr. Perlbach porównywa krytycznie text kroniki oliwskiej z tekstem Jeroschina, który łacińską kronikę Dusburga na niemiecką rymowaną kronikę w XIV wieku przerobił, a wykazawszy, iż kronika oliwska większą zgodność z Jeroschinem niż z Dusburgiem okazuje, dowodzi z niewątpliwą ewidencją, że „najdawniejsza historia Zakonu“ w kronice oliwskiej napisaną została po r. 1341 i opiera się przeważnie na Jeroschinie; tylko niektóre wiadomości w niej zawarte są oryginalnymi i polegają na starszych źródłach.

Drugi rozdział zajmuje się składem kroniki oliwskiej i wykazuje, że właściwa kronika i obszerny epizod o najdawniejszej historii Zakonu są dziełem jednego autora; epizod został później napisany i do kroniki wciągnięty.

Trzeci rozdział poświęcony jest właściwej kronice oliwskiej. Co do nieznanego autora pewnym jest tylko fakt, że był znacznym dostojnikiem oliwskiego klasztoru; z zestawienia licznych ustępów wynikają ciekawe i dla krytyki całej kroniki ważne konkluzje o zapatrywaniach politycznych i stanowisku jego. Dokładnie oznaczony jest czas, w którym kronika powstała; główna jej część spisana została r. 1348, dokończenie w dwa lata później. Dalsza część trzeciego rozdziału rozbiiera pojedyncze ustępy kroniki, wykazując, iż jej źródłami były: ustne podanie, dokumenta, napisy i kronika Jeroschina. Z pomiędzy różnowzorych opowiadań o domowej historii klasztoru, o dziejach Pomorza i Zakonu niemieckiego, odnosi się wiele ustępów bezpośrednio do dziejów polskich. Znajdujemy w niej wiadomości o ostatnich udzielnych ksiązkach wschodniego Pomorza i ich stosunku do Polski, o naszym Przemysławie II, o obydwu Wacławach i ich względach dla klasztoru, o hołdzie, jaki Pomorze wschodnie Łokietkowi złożyło, o zatargach jego ze Święcami, o wojnie z margrabiami brandenburskimi i podstępnej zajęciu Pomorza przez Krzyżaków. Dalej opowiada kronika o zatargach między Polską a Zakonem po zajęciu Pomorza, o walkach Łokietka z Krzyżakami, o bitwie płowieckiej i rozejmie z r. 1233.

Z czasów Kazimierza W. odnoszą się do dziejów naszych tylko wiadomości o wielkiej litewskiej wyprawie króla Jana czeskiego z r. 1244 i 45 i o walkach Krzyżaków z Olgierdem i Kiejstutem.

Ostatni rozdział zajmuje się późniejszymi dziełami historycznymi do XVI wieku, które z kroniki oliwskiej wiadomości czerpały; ciekawym jest tu obszerny ustęp o stosunku Długosza do tej kroniki, uzupełniający pracę Dr. Girgensohna.

Nadzwyczaj sumienne i krytyczne dziełko Dr. Perlbacha należy do najlepszych prac tego rodzaju, jakie się w ostatnich latach w Niemczech ukazały; niedługo po jej wyjściu odkrył prof. H. Zeissberg we Lwowie najstarszy i najlepszy manuskrypt kroniki oliwskiej, w obec którego niejedna konjektura Dr. Perlbacha przybrała wartość pewnego faktu. Odkrycie to dało mu powód do napisania uzupełniającego artykułu o kronice oliwskiej w IX tomie czasopisma „Altpreussische Monatschrift.“

St. Sm.

## T E A T R.

Przypadkiem byliśmy świadkami nieskończenie pociesznej sceny — nie w teatrze, lecz na wielkiej arenie publicznego życia.

„W okropnych żyjemy czasach“, odezwał się ktoś z pełnym bólem i zgrozy wykrzyknikiem, „cóż to za niemoralne sztuki dają teraz w teatrze!“

„Istotnie“, jęknął ktoś drugi — „nie dość im Offenbacha, Augiera, Sardou, trzeba było wynaleźć jakiegoś Vacquerie i Ponsarda; nie dość im Dumasa syna, poszukali sobie jakiegoś czarnego Dumasa (Dumanoir), żeby nas dręczyć i poniżać.“

Nie będziemy przytaczać dalszych lamentacji na temat o tempora o mores, a powiemy wprost łaskawym naszym czytelnikom, że dotyczyły one jednego z znakomitszych publicystów francuzkich Augusta Vacquerie, którego głośny a na głęboko moralnej myśli osnuty dramat „Syn“ (Le fils) utrzymywał się długo na repertoarze pierwszej sceny świata, bo Comédie française.

Nie moralizującymi frazesami, lecz w żywo przed oczami widza rozwijającej się scenicznej akcji wykazuje autor do jak smutnych rezultatów doprowadza naruszenie świętości małżeńskiego pożycia, jak potworne skutki wynikają choćby z chwilowego zapomnienia się kobiety. Doprowadziwszy temat swój do zenitu powikłań dramatycznych, rozwiązuje go p. Vacquerie wzniosłą gotowością Syna poświęcenia całej przyszłości dla uratowania czci matki, dla zakrycia jej błędu i chrześcijańską skrucą matki, która czyniąc publiczne wyznanie swęj winy, ratuje ukochanego syna.

Dla wykonania tego pięknego dzieła trzeba umiejętną interpretacji ze strony artystów, która z wyjątkiem p. Bandy (Mauvergnat) zostawiła wiele do życzenia. Za przyczynę tego nie wahamy się podać niestosowną obsadę ról.

Następny wieczór przyniósł nam miłuchną i na wszystkich europejskich scenach chętnie widzianą komedię pp. Bayard i Dumanoir „Wicehrabia de Letorieres“ czyli „Sztuka podobania się.“

Sztuka ta zbyt dobrze i powszechnie jest znana, abyśmy ją od śmiesznego zarzutu niemoralności bronić mieli — jedyne zaś co jej zarzucić można, jest bezprzykładnie nędzne tłumaczenie, o poprawienie którego dyrekcję naszą usilnie prosimy. Sztuka ta ma tę ważną zaletę, że napisana na popis dla roli tytułowej, nie spycha drugich na podrzędne stanowisko i umie zainteresować całością, barwnymi sytuacjami i ciągłym ożywieniem.

Tytułową, czyli raczej popisową rolę grała panna Żeromska, młoda artystka pełna talentu, przygotowująca swoje role z widocznym zamięłowaniem i należytym zrozumieniem. Ważna ta okoliczność pozwoliła jej używać zupełnej swobody na scenie a postaci swęj, młodego zdobywcy serc ludzkich, dać tyle ruchliwości, ognia i werwy, aby złudzenie było trwałe i sympatyczne. Z zalet takich, jak się to często zdarza, wyradzają się usterki, na które zwracamy uwagę artystki. Zyczylibyśmy mianowicie, aby panna Ż. miarkowała w przyszłości swoją akcję, aby pamiętała, że zbyt ostra intonacja głosu i rozrzutność gestykulacji sprzeciwiają się pojęciu pańskiej dystynkcji, a młody wicehrabia, jakkolwiek żywy i chwilami nawet roztrzepany, jest przede-

wszystkiem paniczem wysokiego tonu i imponuje nie tylko temperamentem, ale pańskim sposobem bycia. Zresztą gra panny Ż. rosła z każdą zdobytą sytuacją i miała wiele scen, które zniwalały widzów do głośnych oznak zadowolenia.

Pan Liedke (Deperières) wykończył swoją rolę aż do drobnych szczegółów. Niezmierne postępy, jakie robi w ostatnich czasach, dają rękojmię, że scena polska doczeka się w nim pierwszorzędnej siły artystycznej.

Pani Kossakowska (Grewin) zaczyna dopiero sceniczny zawód, sposób jednak jej akomodowania się na scenie zdradza niemałe zdolności. Roli swęj nieco rubasznęj krawcowej, dała pani K. zbyt delikatne, nawet salonowe kontury.

Panna Disterlo (Herminja), pp. Puchniewski (d'Hugeon) i Benda (Pomprone) zasłużyli na pochlebne uznanie, którego niepodobna udzielić obojgu księztwu Soubise (p. Bolechowska i p. Bogucki), robili bowiem wrażenie kogoś ze swego książęcego otoczenia.

Niedzielne farsy pomijamy jak zwykle milczeniem, a zakończymy wzmianką, że szereg tygodniowych przedstawień zakończono dramatem Franciszka Ponsarda „Lew zakochany“, powtórzonym z ulepszoną obsadą ról.

Pani Nowakowska w roli margrabin de Maupas nie zostawiła nic do życzenia, jak się to zwykle dzieje, kiedy artystka ta występuje w rolach swego fachu, t. j. silnie dramatycznych charakterach. Piękna deklamacja i wspaniała postawa, ruchy i sceny niemęj gry, stanowiły skończoną harmonję, robiącą głębokie wrażenie. Końcowa scena w domu Humberta przypomniała nam żywo owe mistrzowskie produkcje Ponsardowskich dramatów, jakie tylko widzieć można w komedji francuzkiej i Odeonie, kiedy występuje słynna Favart, Agar lub Sarah Bernard.

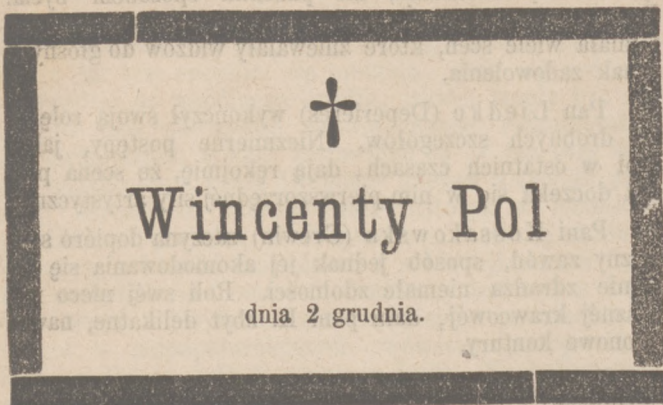
Obok pani N. należy się wszelkie uznanie p. Mozyńskiemu (Humbert) który postać republikańskiego lwa przeprowadził systematycznie w całym blasku wzniosłych uczuć i gorących porywów.

Pan Grabiński (de Vaugris) był wzorowym tympem nieugiętego do ostatniej chwili legitymisty. Zarówno brawura jak świetność arystokratycznych manier były w subtelnych odcieniach zaznaczone a całość gry zasłużyła na najwyższą pochwałę.

Wystawa sztuki i kostiumy były piękne, sceny jednak zbiorowe, mianowicie w salonie pani Tallien, wypadły szorstko. Z przyjemnością zaznaczamy, że w kostiumie Ceres porobione konieczne zmiany, trywalizowanie bowiem w tak pięknym i poważnym dramacie nie jest do tolerowania.

Tak „Lew zakochany“ jak „Lukrecja“ i „Agnieszka z Meranu“ są perłami nie tylko utworów Ponsarda, ale całej dramatycznej literatury. Wpływały i wpływać one będą na szlachetność uczuć, budziły i budzić będą w łonie ludzi wyższe pragnienie i żywsze uderzenie serca tak długo, dopóki nie przytłumi go bydlęcy materializm a bezwzględna gonitwa za zyskiem nie poniży.

Tymczasem wszelkie prohibowanie dzieł Ponsarda jako niemoralnych, uważać musimy za najwyższy stopień umysłowego upośledzenia, za objaw zepsutego smaku, którego naprawa należy do tych czynników, które złe spowodowały: do sceny i krytyki.



dnia 2 grudnia.

Dr. Ludwik Léger, znany przyjaciel i znawca rzeczy sławiańskich, ogłosił w num. 95 „Correspondance Slave“ obszerny list, w którym zbija bezpodstawne insynuacje dzienników rosyjskich i polskich, przypisujących ostatniej jego podróży w głąb Rosji cele i charakter polityczny.

Szanowny mąż twierdzi stanowczo, że misja poruczona mu od francuzkiego ministerstwa oświaty była czysto naukową, że zadaniem jego, któremu się wyłącznie oddawał, było zbadanie dzisiejszego stanu nauk w Rosji i stosunków naukowych, jakie łączą to państwo z innymi szczepami sławiańskimi.

Dr. Léger odpychając ze słusznym oburzeniem wszelkie ubliżające mu twierdzenia i rzucane na oślep sądy, twierdzi, że stosunki, jakie zawarł z rosyjskimi uczonymi i dokładne studia które porobił, objaśniły go gruntownie o stanie rzeczy w Rosji, że będzie się starał uwagi swoje i spostrzeżenia jak najspieszniej ogłosić drukiem.

Oczekując z niecierpliwością ukazania się tej ciekawej publikacji, odwołujemy się do wszystkich naszych wzmianek o Dr. Léger, w których złożyliśmy dowód, jak wysoko cenimy tego męża, rozbijającego w proch wszystkie niegodne baśnie, jakie o nas krążą na Zachodzie, wierzącego silnie w naszą i wszystkich Sławian przyszłość.

\* \* \*

— W r. 247 „Kraju“ podaje Dr. Ferdynand Kajsiewicz, profesor wysłużony uniwersytetu Jagiellońskiego, ciekawe szczegóły o pozostałych po Hugonie Kołłątaj manuskryptach.

\* \* \*

— Pod redakcją ks. M. Nowodworskiego ma w Warszawie wychodzić przekład Wetzera i Weltego Encyklopedji kościelnej.

\* \* \*

### Sztuki piękne:

— P. Kossak wykończył, jak donosi Czas, dwa albumy z wyprawy myśliwskiej na niedźwiedzie, o której mu donosił korespondent fejetonowy. Jedno z tych albumów przedstawia widoki z polowania w Karpatach, drugie zaś szkice humorystyczne z tej wyprawy, a oba są własnością ks. Adama Sapiehy. — Pan Kossak wymalował także akwarelowy portret ś. p. Adama Potockiego.

\* \* \*

### Wydawnictwo Tyg. Wielkopolskiego

zawiadamia, iż książka zbiorowa została już Szan. Prenumeratorem wysłaną i prosi o reklamacje, w razie gdyby kto został pominięty.

PP. Gruszczyński i Przyłuski z Poznania zechcą się zgłosić po odebranie swoich exemplarzy do Adm. Dziennika Poznańskiego, adres ich bowiem nie jest nam wiadomy.

P. I. Breański z Zagórzan zechce nam podać swój ścisły adres, pod powyższym bowiem poczta przyjmując nie chciała.

P. Alojzemu Praunowi — wysłano do Lwowa poste restante.

Przy tej sposobności zawiadawiamy łaskawych naszych czytelników, iż otwieramy przedpłatę na Książkę Zbiorową na rok 1873 po 2 tal. dla prenumeratorów Tygodnika Wielkopolskiego, zaś po 3 tal. dla innych. — Nazwiska przedpłacicieli będą dla wspólnej kontroli natychmiast ogłaszane.

### (Odezwa).

Do N. N. — Thorn — odesłano bardzo dawno.  
X. X. proszę bardzo o odpowiedź.

## Podarki na gwiazdkę dla młodzieży.

### Aparat fotograficzny.

Za pomocą tego nader prostego aparatu może każdy a nawet dzieci na drodze czysto mechanicznej kopiować rysunki, autografy, drzeworyty, druki, kamienio-stało i miedzioryty z najdelikatniejszymi cieniowaniami w ilości dowolnej i bardzo szybko. Aparatem tym może także każdy sam robić fotografie. Kompletny aparat z przepisem użycia kosztuje tylko 3 talary. Przesyłka za przesłaniem pieniędzy lub, gdzie możliwa, i za liczką przez H. Drews w Berlinie, Schwedterstrasse 33. (91)

## Jedynie skuteczną kurację opilstwa

bez szkody dla zdrowia zwiędzą lub bez wiedzy chorego łatwo użyć się dająca, rozsyła pod gwarancją pewnego skutku za 1½ tal.

Pani **Eliza Werner**,  
w Pankow pod Berlinem.

(93)

## Epileptyczne kurcze

(wielką chorobę)

leczy listownie lekarz specjalny dla epilepsji  
**Dr. O. Killisch**, Berlin, Louisenstrasse 46.  
W tej chwili ma przeszło tysiąc pacjentów. (92)